

Normativa per la spedizione delle batterie al Litio - Li-Ion

- La presente documentazione si riferisce solo al trasporto su strada.
- I regolamenti sono già validi per i paesi ADR e devono essere rispettati da tutti i centri per la manutenzione degli utensili.
- Le batterie danneggiate con il rischio di fuoriuscita di litio, devono essere smaltite e non devono essere trasportate.
- Errori nell'imballaggio, nell'etichettatura o nella gestione delle linee guida, possono essere potenzialmente pericolosi.
- Si consiglia di usare l'imballaggio originale in caso di rispedizione dei resi

Attrezzi & Batterie Li-Ion <= 100 Wh - Nuove o Usate

- Le batterie devono essere imballate in imballaggi interni che le racchiudano completamente (ad esempio sacchetto di plastica, scatole di cartone).
- Confezione esterna: Cassetta Hilti o scatola di cartone per proteggere dalle vibrazioni e danni dovuti al trasporto (Peso massimo 30 kg).
- Le batterie devono essere protette dai corto circuito.
- Una batteria può rimanere montata sull'attrezzo (Usato). Le altre batterie dovranno essere messe nella stessa cassetta o scatola di cartone.
- Assicurarsi che l'attrezzo non possa mettersi in funzione accidentalmente nel tragitto.
- E' necessario apporre all'esterno dell'imballo la corretta etichetta di riferimento (**Etichetta GBK-SP188**)

Regolamentaz.	Attrezzi	Imballaggio	Etichetta
UN 3481, SP188			

Etichette da utilizzare per spedizione Batterie Li-Ion <= 100 Wh, NUOVE o USATE

Batterie Li-Ion <= 100 Wh, Nuove o Usate			
Tipo batteria	Tipo	Spedizione singola senza corpo macchina (SOLO BATTERIE)	Spedizione compreso corpo macchina
USARE ETICHETTA GBK-SP188			
B 14/1.6			
B 14/3.3			
B 144/2.6			
B 22/1.6			
B 22/2.6			
B 22/3.3			
B 36/2.4			
B 36/2.6			
PRA 84			
PSA 81			
N.B. L'etichetta è la stessa sia per spedizione di sole batterie che per le batterie insieme a corpo macchina			

Etichetta GBK-SP188



CAUTION!

Lithium-Ionen-Batterien / Lithium ion batteries

Wird das Versandstück beschädigt, muss es isoliert, überprüft und neu verpackt werden.

If the package is damaged, it must be quarantined, inspected and repacked.

Weitere Informationen unter
for more information, call

(001) 352 323 3500 (INT)
1 800 535 5053 (USA/CA)

411525 / 11.09

Batterie Li-Ion > 100 Wh, nuove ed usate

- Le batterie usate devono essere imballate in imballaggi interni che le racchiudano completamente (ad esempio sacchetto di plastica, scatole di cartone)
- Confezione esterna: Cassetta Hilti o scatola di cartone. Le batterie devono essere protette dai corto circuito (Peso Massimo 30 kg)
- Una batteria può rimanere montata sull'attrezzo (usato).
- Assicurarsi che l'attrezzo non possa mettersi in funzione accidentalmente nel tragitto.
- E' necessario apporre all'esterno dell'imballo la corretta etichetta di riferimento :
- Confezione con solo batterie usate: **Etichetta UN 3480 Class 9**
- Confezione con solo batterie nuove: **Etichetta UN 3480 Class 9**
(su scatole etichettate sovrimeballaggio)
- Confezione con solo Attrezzo+batt usate: **Etichetta UN 3481 Class 9**
- Confezione con solo Attrezzo+batt nuove: **Etichetta UN 3480 Class 9**
(su scatole etichettate sovrimeballaggio)

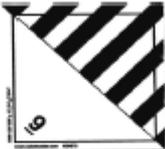
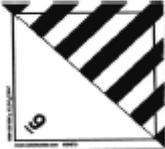
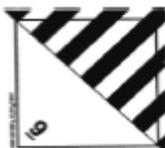
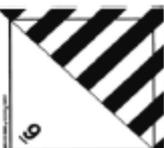
Batterie Li-Ion > 100 Wh, Usate

Regolamentaz.	Attrezzi	Imballaggio	Etichetta
UN 3481 Lithium ion batteries packed with equipment, 9, packing group II (E) Pack-Instruction 903a			

Batterie Li-Ion > 100 Wh, Nuove

Regolamentaz.	Attrezzi	Imballaggio	Etichetta
UN 3480 Lithium ion batteries, 9, packing group II (E)	<p>Remark: Hilti case is optional.</p>	<p>Remark: Cardboard box serves as overpack</p>	<p>UNVERPACKUNG OVERPACK SUREMBALLAGE</p>

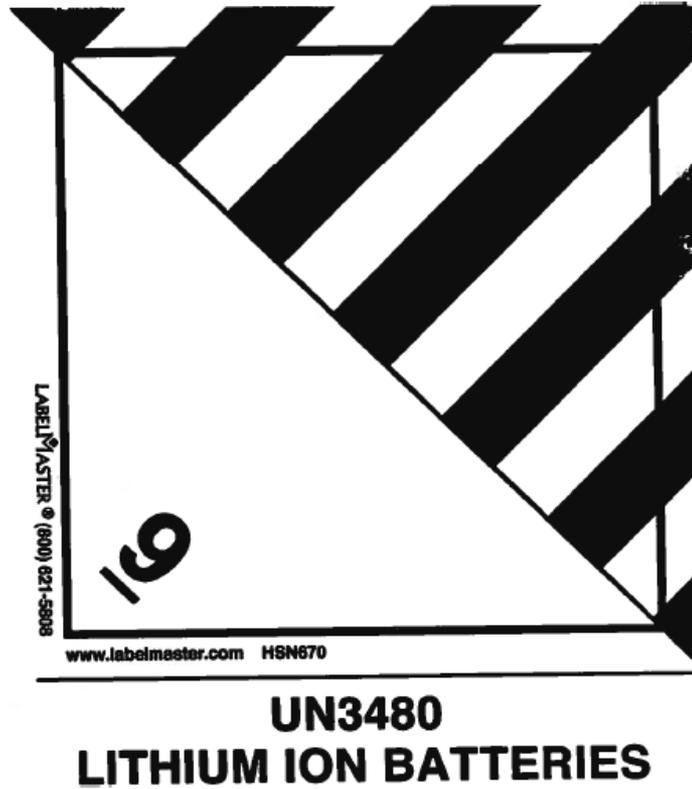
Etichette da utilizzare per spedizione Batterie Li-Ion > 100 Wh, USATE

Batterie Li-Ion > 100 Wh, Usate			
<i>Tipo batteria</i>	<i>Tipo</i>	<i>Spedizione singola senza corpo macchina (SOLO BATTERIE)</i>	<i>Spedizione compreso corpo macchina</i>
		USARE ETICHETTA UN3480	USARE ETICHETTA UN3481
B 36/3.0		 UN3480 LITHIUM ION BATTERIES	 UN3481 LITHIUM ION BATTERIES PACKED WITH EQUIPMENT
B 36/3.3		 UN3480 LITHIUM ION BATTERIES	 UN3481 LITHIUM ION BATTERIES PACKED WITH EQUIPMENT
B 36/3.9		 UN3480 LITHIUM ION BATTERIES	 UN3481 LITHIUM ION BATTERIES PACKED WITH EQUIPMENT

Etichette da utilizzare per spedizione Batterie Li-Ion > 100 Wh, NUOVE

Batterie Li-Ion > 100 Wh, Nuove			
Tipo batteria	Tipo	Spedizione singola senza corpo macchina (SOLO BATTERIE)	Spedizione compreso corpo macchina
USARE ETICHETTA UN3480			
B 36/3.0			
B 36/3.3			
B 36/3.9			
N.B. SOLO PER BATTERIE > 100 Wh NUOVE, L'etichetta è la stessa sia per spedizione di sole batterie che per le batterie insieme a corpo macchina			

Etichetta UN3480



Etichetta UN3481

